

# E94 - A Night of Rain

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:01]** ---

~~Brought to you by Crunchyroll.com!~~

**[00:03]** ---

And...?

**[00:04]** ---

Yes, there should be no problem  
with Yuukimaru's strength.

**[00:08]** ---

All that remains is  
to modify the drug.

**[00:11]** ---

When will that be completed?

**[00:14]** ---

It won't take very long.

**[00:16]** ---

Then order Guren and Yuukimaru  
to set out ahead.

**[00:20]** ---

I know I've asked before,  
but are you sure about that woman?

**[00:26]** ---

We have no choice.

**[00:28]** ---

This is something  
only Guren can do.

**[00:33]** ---

This strategy will bear fruit

**[00:37]** ---

once Guren and Yuukimaru's powers  
become one.

**[00:57]** ---

How long are you going  
to make me wait?

**[01:01]** ---

No more waiting.

**[01:03]** ---

Lord Orochimaru has given his order.

**[01:05]** ---

Really?!

**[01:07]** ---

*So naïve.*

**[01:19]** ---

Yuukimaru!

**[01:24]** ---

Are we returning somewhere?

Will that be my home?

**[01:28]** ---

Who is this kid?

**[01:30]** ---

You're taking him.

This boy.

**[01:34]** ---

You expect me to babysit?

**[01:38]** ---

Already complaining?

**[01:40]** ---

Were you lying about being loyal  
to Lord Orochimaru?

**[01:43]** ---

Although, with that attitude,  
no child will take to you.

**[02:00]** ---

Don't act smug just because  
you're Lord Orochimaru's aide.

**[02:05]** ---

I can kill you anytime.

**[02:08]** ---

\*I see. She's able to instantly  
*crystallize anything that's nearby.*

**[02:13]** ---

\*Although she looks unarmed,  
*everything around her is a weapon.*

**[02:17]** ---

*So that is the Crystal Style.*

**[02:19]** ---

\*No wonder she caught  
*Lord Orochimaru's eye.*

**[02:23]** ---

If I die, your reincarnation  
won't go well.

**[02:29]** ---

You want to become one

with Lord Orochimaru, don't you?

**[02:37]** ---

So pretty!

**[02:40]** ---

What're you saying?

**[02:43]** ---

Isn't it going to rain more?

**[02:45]** ---

Humph, what a weird kid.

**[02:49]** ---

You make a nice pair.

**[02:51]** ---

Whoa.

**[02:52]** ---

I'll catch up right away.

So go on ahead with Yuukimaru.

**[02:57]** ---

All right.

**[02:58]** ---

But if he gets wise with me,

I'll let 'im have it.

**[03:02]** ---

Be careful. Someone's approaching  
from over that way.

**[03:06]** ---

What?! How would you know that?

**[03:09]** ---

I didn't tell you, did I?

**[03:11]** ---

On the way to your hideout,  
I took care of an Anbu Black Ops

**[03:15]** ---

from the Hidden Leaf Village  
who was checking out the area

**[03:18]** ---

The Leaf Village is sure  
to be on the move.

**[03:20]** ---

You don't want to get involved  
with them.

**[03:22]** ---

Make sure you give them the slip.

**[03:23]** ---

I'll be the judge of that.

**[03:26]** ---

Remember, if you fail  
in this mission with Yuukimaru,

**[03:28]** ---

all discussion of  
your reincarnation ends.

**[05:09]** ---

*A Night of Rain*

**[05:16]** ---

*The Hidden Leaf...*

**[05:21]** ---

\*Those guys! They'd better not betray me  
*and run to the Hidden Leaf!*

**[05:26]** ---

Am I going home?

**[05:30]** ---

I hope I can return home...

**[05:34]** ---

But is there a place I can return to?

**[05:39]** ---

\*A place where someone thinks of you,  
*that's where home is.*

**[05:44]** ---

I'm sure there is.

**[06:01]** ---

Look over here.  
These are dog tracks.

**[06:07]** ---

A dog...

**[06:09]** ---

*That was a bad move.*

**[06:26]** ---

They've become so weak,  
I can't feel their response.

**[06:56]** ---

Found one!

**[07:13]** ---

All right! It's got eggs.

**[07:16]** ---

If I can make them hatch...

**[07:27]** ---

I don't get it!

**[07:29]** ---

Why can't the son of  
the Chief Toad use Water Style?!

**[07:33]** ---

The Chief Toad!

**[07:35]** ---

*Liquid Bullets!*

**[07:39]** ---

He uses Water Style amazingly!

**[07:42]** ---

Well, if I can't do it,  
I can't do it.

**[07:46]** ---

So quit harping about that!

**[07:48]** ---

- What?!  
- Don't say, "what"!

**[07:51]** ---

Oh come on, Brother Naruto.

**[07:53]** ---

You'll just have to make do with  
Mr. Gamatatsu's way of training.

**[07:56]** ---

Boy, now there's a kid  
who understands.

**[08:01]** ---

I don't have that kind of time!

**[08:03]** ---

Well, if you're not interested,  
then I'll quit training you!

**[08:06]** ---

Ask Mr. Gamariki to help you.

**[08:16]** ---

Oh no...!

**[08:17]** ---

Got it... I'll train with Gamatatsu,  
after all.

**[08:22]** ---

Okay. As long as you understand.

**[08:26]** ---

So how do you start  
Water Style Jutsu?

**[08:30]** ---

Well, frankly, I'm not sure...

**[08:37]** ---

I see!

**[08:38]** ---

It's Water Style, so we should start  
by drinking water.

**[08:42]** ---

I see...

**[08:43]** ---

Oh! Yes, I see!

**[09:11]** ---

Is it true the enemy  
is prowling around?

**[09:14]** ---

I'm sure of it.  
They're hiding in this mountain.

**[09:17]** ---

Just who are they?

**[09:19]** ---

I don't know.

**[09:20]** ---

But if they're searching for  
Orochimaru's hideout...

**[09:23]** ---

Either the Akatsuki...  
or the Hidden Leaf.

**[09:26]** ---

What'll we do? Should we attack?

**[09:29]** ---

Without Guren, there's no guarantee  
that we can pull it off.

**[09:33]** ---

I was wrong...

**[09:35]** ---

About what?

**[09:36]** ---

I figured this was your chance...  
to make a run for it.

**[09:42]** ---

A run for it?

**[09:44]** ---

Your chance to run over  
to the Hidden Leaf's side

**[09:46]** ---

with information  
about Orochimaru as a gift.

**[09:49]** ---

I see. Well, I never gave it  
a thought...

**[09:56]** ---

I get it. You wanna turn yourself in  
to the Hidden Leaf?

**[09:59]** ---

Not at all.

**[10:01]** ---

Then what's your reason  
for sticking with Guren?

**[10:07]** ---

It's personal.

**[10:09]** ---

Hmm...?

**[10:18]** ---

Cripes...

**[10:19]** ---

If I were alone, I would have  
already reached my destination.

**[10:28]** ---

I don't want to go there anymore.

**[10:31]** ---

I get headaches...

No, I want to go back.

**[10:38]** ---

But I don't have a place to return to.

**[10:41]** ---

Oh...but that person said...

**[10:44]** ---

If someone is thinking about me...  
that's the place to go home to.

**[10:54]** ---

But how do I go about getting  
someone to think about me?

**[11:00]** ---

Can't you quit babbling  
and start walking faster?

**[11:05]** ---

*Cripes! Just what's with this kid?*

**[11:28]** ---

A red camellia or a white one.  
Which do you prefer?

**[11:34]** ---

A camellia...

**[11:36]** ---

Camellia?

**[11:39]** ---

That...

**[11:44]** ---

Oh. Yes, this is a camellia, all right.

**[11:48]** ---

Do you like camellias?

**[11:50]** ---

Camellias...

**[11:53]** ---

I don't like camellias.

**[11:56]** ---

This is just coincidence.

**[12:04]** ---

Hey!

**[12:06]** ---

What's the matter?!

**[12:21]** ---

*Damn!*

**[12:34]** ---

\*Damn! There's no way we can go back  
*to the hideout in this rain.*

**[12:44]** ---

I-It's cold.

**[12:46]** ---

What? You're cold?

**[12:53]** ---

A fever...!

**[13:13]** ---

You summoned me?

**[13:15]** ---

Yamato, I want you to go  
and assist Team Kakashi.

**[13:18]** ---

Kakashi Senpai?

**[13:20]** ---

I heard it was just a scouting mission.

**[13:22]** ---

Has something happened?

**[13:24]** ---

The problem is that  
they had a run-in with the enemy.

**[13:28]** ---

This foe uses a Jutsu  
we've never seen before.

**[13:31]** ---

A Jutsu we've never seen before?

**[13:33]** ---

We don't understand everything  
about it yet.

**[13:35]** ---

I'm having the sample Kakashi sent  
analyzed right away.

**[13:40]** ---

Who shall I take?

**[13:43]** ---

Sai who can search from the sky,  
and Sakura in case anyone is injured.

**[13:49]** ---

But Sakura has gone on  
an errand for me.

**[13:52]** ---

She's to return at dawn.

**[13:54]** ---

Set out as soon as  
Sakura comes back.

**[13:57]** ---

Understood.

**[13:58]** ---

But if this involves Orochimaru,  
won't Naruto want to go too?

**[14:02]** ---

Now listen! Naruto is *not*  
to find about about this.

**[14:14]** ---

How did it go? Find anything?

**[14:16]** ---

No, nothing...

**[14:18]** ---

I came up with nothing too.

**[14:20]** ---

Especially when it rains,

**[14:22]** ---

these conditions make it impossible  
to catch any scents.

**[14:25]** ---

So...no progress at all.

**[14:29]** ---

Huh?!

**[14:31]** ---

Even the bats are inside...

**[14:33]** ---

Huh? Bats?!

**[14:36]** ---

I'll go out and search once more.

**[14:38]** ---

No wait! Don't move.

**[14:41]** ---

What's the matter, Kiba?

**[14:43]** ---

Well, I've been thinking about it  
this whole time...

**[14:45]** ---

About that mysterious  
dog whistle.

**[14:47]** ---

The mysterious dog whistle?

**[14:49]** ---

Yeah... There's an animal that uses ultrasonic waves

**[14:52]** ---

with the same frequency as a dog whistle...

**[14:54]** ---

These guys here.

**[14:57]** ---

I see.

**[15:00]** ---

You're saying the enemy is manipulating a bat?

**[15:03]** ---

But which bat?

**[15:05]** ---

Well, I don't know that.

**[15:08]** ---

The more we move in the shadows,

**[15:09]** ---

the greater the chance of our being detected.

**[15:13]** ---

In fact, they may already have spotted us.

**[15:15]** ---

Once the crystal sample we sent to the village is analyzed,

**[15:19]** ---

we'll know what steps can be taken next.

**[15:22]** ---

Right now, we have to place our hopes on Shino's insects.

**[15:44]** ---

I have to deliver good news to Lord Orochimaru...!

**[15:48]** ---

I can't have you die right now!

**[15:51]** ---

You got that? Don't die!

**[16:02]** ---

She's late!

When's she coming back?

**[16:04]** ---

Yeah, she should have returned by now.

**[16:14]** ---

*I should've brought Rinji and Gozu.*

**[16:18]** ---

Be careful. Someone's approaching  
from over that way.

**[16:22]** ---

\*I can't waste time  
*in a place like this...*

**[16:38]** ---

Are you all right?

**[16:42]** ---

So warm.

**[17:45]** ---

Damn!

**[18:38]** ---

What are you doing?

**[18:40]** ---

Guren...

**[18:42]** ---

Are you feeling better?

**[18:47]** ---

I can't have you disappearing  
like that.

**[18:51]** ---

Lord Orochimaru entrusted you to me.

**[18:59]** ---

What's that?

**[19:05]** ---

My mom...

**[19:08]** ---

By the way, where's...your family?

**[19:11]** ---

My mother...didn't return...

**[19:15]** ---

So...I don't have anywhere to go.

**[19:37]** ---

Camellias... You like them, right?

**[19:40]** ---

This camellia will never wither.

**[19:44]** ---

As long as I'm alive.

**[19:50]** ---

Let's go.

**[21:36]** ---

Is this the newly hatched insect  
you were talking about?

**[21:39]** ---

With this insect,

**[21:40]** ---

we can go up against  
that Crystal Style Jutsu, right?

**[21:43]** ---

There's a good chance  
it has a high resistance level, however...

**[21:47]** ---

There's not enough to use  
in actual combat...

**[21:49]** ---

Damn! And I thought we had  
counter measures to fight them...

**[21:53]** ---

No, it's too early to give up.

**[21:56]** ---

- Huh?  
- You have a plan?

**[21:58]** ---

Yes, give me some time.

**[22:01]** ---

Next time:  
"The Two Charms"

**[22:06]** ---

Good boy, Akamaru!

**[22:08]** ---

Gee Akamaru,  
you sure have grown...

**[22:11]** ---

Think so?

**[22:13]** ---

You haven't noticed  
how big he's gotten? Not at all?

**[22:17]** ---

Hmm, well... I guess now  
that you mention it...

**[22:21]** ---

How does it feel?  
Got any place that itches, Akamaru?

**[22:24]** ---

I guess, he started to need  
more shampoo. And...

**[22:30]** ---

Well? Feels good, huh, Akamaru?

**[22:33]** ---

When I brushed him,  
more fur was left on the brush...

**[22:37]** ---

And...

**[22:39]** ---

All right, come along, Akamaru!  
We're going for a walk!

**[22:42]** ---

Once when I put Akamaru on my head,  
I suddenly lost consciousness.

**[22:47]** ---

But that was pretty minor.

**[22:49]** ---

Are you kidding?!

**[22:51]** ---

I mean, he's still white and fluffy  
and his nose is black. Right?

**[22:56]** ---

So how am I supposed  
to notice, right? Akamaru?

**[23:00]** ---

Oh well... whatever...

**[23:01]** ---

Thanks for watching on Crunchyroll.com

**[23:05]** ---

---

Revision #1

Created 2024-02-26 06:40:45 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 06:49:21 UTC by whimsee